

TESALÓNICANMAYA SHUAR AINAN YAMA NAGKAMCHAKU PAPI AARA AKUPTUKMAU

Chicham akupkamu

1 ¹Wika Pablowitzjai. Wii, Silvano, Timoteo nujaimak atum yaakat Tesalónicanam matsamin ainatirmin, Jesucristonam surumankau asaakrumin, juna papiin aatjarme. Ina apari Yuusnau, tura ina apuri Jesucristonu asaakrumin, atumnasha ni wait anentrama asa, agkan shir enentaimsia pujutnasha amasti tajarme.

Tesalónicanmaya shuar aina Cristo umirmau

²Ina apari Yuus aujkurka atum-naka kajinmattsurume. ³Tuma asar atumka tuke pachisriki ainaji. Atumka Cristo aneakrum nekas-papita tau asarum, ninu takákrum chikich ainajaisha yainiarme. Tumakrum atumka ina apuri Jesucristo nayaimpinmaya tatna nu nakarme. ⁴Yatsur ainata, atumnasha Yuus anenmau asa, etegtamrau ainarme tusar nekaji. ⁵⁻⁶Ii Cristo uwemtikartinaiti tusa chicharkartukmauka, aya chichamaik chicharkartukchamulti. Antsu Wakan Pegkera nuna

senchirijai isha chicham nekasa nuka etserkauwaitji. Tuma asamtai atumsha Wakan Pegkera nu yain-masmatai nekaspapita tinu ainarme. Isha atumin shir pujau asaakrin, tura Cristo pujutisha nekaa asa-rum, atumsha ina pujuti wainkarum wakekau ainarme. Wakan Pegker shir enentaimsar pujutan suramu asamtai, waitakrumsha shir anearum Cristo chichame jukin ainarme. ⁷Cristonam surumankau Macedonianam, tura Acayanam matsamin ainasha atum tumamun waitmakar, nitasha Cristo nemartan unui-mararai. ⁸Ima nuiyagchau atum Cristowapita uwemtikramainka tuinamunka, atum Yuusa chichame chicharkartamuncha, chikich nug-kanmayasha nekaawaru ainawai. Tura atumin nekaawaru asarmtai, ai etsertaka imanika etsermaitsuji. ⁹Ii atumin irasmauncha nitaka shir nekainawai. Tura atumi jeen ina jukartukmauncha, Yuusai surumankarum, atum yuusrimamu emematait inaisamuncha, atum nekas Yuus tuke pujuwa nu, umirmauncha nitak ujanainawai. ¹⁰Jesús Yuusa uchiri

asa, ni jakau inankim nayaimpinam wuwa nu taatnuri atum nakamuncha ujanainawai. Yuusa uchirin umirkachu ainan Yuus waitat ashammainan suakaisha, Jesús uwemtikramratnaitji.

**Pablo Tesalónicanam Yuusa
chichame etserkamu**

2 ¹Yatsur ainata, atumka nekarme, ika atuminka tii antrarka iraschamiaji. ²Tura yaakat Filiposnum pujusar, ii Jesús pachisa chicharin, aiya shuar aina kajenak emechu chichartamainak, waitkarmaina asarmatai, senchi waittsamiaji. Turasha Yuus yainmasmatai atumiinchá Jesucristo uwemtikartinaiti, tusar chikich antutan nakitainakaisha ashambkartutsuk chicharkartukmiaji. ³Ika nekaschauka chicharkartukchamiaji. Tura pegkerchausha enentaimtsuk, shuar aina tsanurtasrika chichakchamiaji. ⁴Yuus Cristo pachisa etserkata, tusa nina takatrin suramsauwaitji, turutma asamtai chichaaji. Ika shuar aina shir enentaimtursarti tusarka chichatsji, antsu Yuus ii enentaimmauncha nekauwa nu wakeramu chichaji. ⁵Atumka nekarme, ika winasha wakerutiarti, tura kuitan surusarti, tusarka chicham pegkera nuka chicharkartichmiaji. Yuuscha nunaka nekawai. ⁶Tura chikich shuarkesha tumachkursha atumkesha emematriarti tusarka ika wakerichmiaji. ⁷Ika Cristo akupkamu ayatrik, ii atsumamu akaisha uchia numamtuk pujau asar, yainkatarma tusarka seachmairume. Tura nuwa nina uchirin kuitamna numamtuk, atumnasha shir anentsa kuitammiajume.

⁸Tura ika atum senchi anea asar, Yuusa chichamesha ujakur, atum yaigtasar jakattsar wakerimiaji.

⁹Yatsur, umaar ainata iturchat akaisha, senchi takasmiaj nuka atumsha aneakearme. Tura atumnia juta nakitakur, inujaig yuatsar káshisha, tsawaisha takamiaji, tumakur Yuusa chichamesha ujamiajrum. ¹⁰Atum Jesúsaí surumankau ainatirmijai iruuntrar pujakrisha, chikichkiksha pegkerchauka takatsuk shir pujusmiaji. Ii pegker pujusmauka atumsha nekarme, tura Yuuscha nunaka nekawai. ¹¹Ii atum chicharkur: Shir pujustarma, tusa uun nina uchirin chicharna numamtuk, chiki chikichik atum ainatirmin ikakaimiajrum nusha nekarme. ¹²Tura nuiyasha Yuusa uchiri uruk pujumainaita tumasrumek shir pujustarma, tusan timiajrum. Tura nina inamtairi shir pegkera nui tuke pujusmintrum tusa untsurmakuitrume tusancha ujayajrum. ¹³Tuma asamtaí atum ii chicharkartamu shir antuku asaakrumin, Yuus tuke maaketi taji. Atumka shuarnau-chauwapita, antsu Yuusa chichamempapita tusarum jukinairume. Nuka nekas Yuusa chichameaiti. Nu chicham nekas papita tau asaakrumin atumin pujutincha pegkernum yapajturrawaruiti.

¹⁴Tuma asaakrumin yatsur, umaar ainata, atumin pataimik atum-naka waitkarmainawai. Jumamtuk Judeanmaya shuar aina Jesucristonam surumankar Yuusa umirainakai, nita pataig waitka jakaru ainawai. ¹⁵Nu judío aina nuke, ina apuri Jesúsnasha maawaru ainawai. Tura yaunchuksha Yuusa chichamen etserin ainan maa jakaru ainawai.

Turu jakaru asar incha chikich nugkanam akuptamkarmaji. Nitaka Jesúsaí surumanainancha ashi kajeraina asar, Yuusnaka shir amajaina-tsui.¹⁶ Judfochu ainasha uwemrarti tusa Cristo pachisar etserkattsa wakerakrincha senchi nakitaina-wai. Tumaina asar nu senchi tunau wenawai. Turasha yamaika waitat ashammainer nitan Yuus akuptukai.

**Pablo Tesalónicanam
wetaj timau**

¹⁷Yatsur, umaaín ainata, atumjai ujumak tsawan wainnaitsuk puja-kun, atumin wainkattsan senchi pachimiajrume. Turasha ika wain-naiyachkursha atumka kajinmat-tsuk tuke aneasriki amiaji.¹⁸ Ii nui winittsar wakerimji, tura wikisha winittsan nukapea wakerimjai. Ii winitaj takurincha Satanása nu utuj-tamkamji.¹⁹ Turasha ina apuri Jesu-crísto taakai, wainkatnairum nui, inka shir aneamu arutramtinaitji. Atum ii etsermaunam nekasapita tinu asaakrumin, ijaimak iruun-tra nakunkut pujustin ainaji.²⁰ Tura atum ii Yuusa chichame etsermaunam nekasapita tinu asaakru-min, yamaikisha ika atuminka shir aneaku nakunkut pujaji.

3 ¹Wii atumin kajinmatmain nekapeachkun, wiki Atenas-num pujakun, ²ina yachi Timoteon, Yuus umirnun nisha ijai iruun-trar Cristo chichame etsermaunam takasmia nuna, Cristo nekasapita tamaunmasha ni ichichtamar, wake-mamtikramkati tusan akuptumkiajrume.³ Tura iturchatnum pujakrum Cristo nemarat inaisairum tau asan, nina akuptumkiajrume. Atumsha ii waitmainaitaj nuka nekarme.

⁴Nuiyasha wii atumjai pujasan, atumsha waittsatnairume, tusan ujakmiajrume nuka tumasag nagkatamu asamtai, yamaika nekarme.

⁵Nui chichaman atumnaun neka-tsuk pujakun, ii takasmau aantar megkakai tusan senchi enentaimtu pujau asan, uruk matsatuak, iwanch tunaun takamtkuk Cristo nemar-tan inaimamtkachschariash, nekaata tusan Timoteon akuptumkiajrume.

⁶Turasha yamaika Timoteo taa, atumin pachitmas, pegker chicha-man ujatkayi. Atum Cristo nekaspa-pita takurum aneniamuncha, tura ii atum wainkattsa wakeraj tumasru-mek atumsha ijai wainnaikattsa sen-chi wakeramuncha ujatkayi.⁷ Yatsur ainata, senchi iturchatnum pujasan waitaknasha, atum Cristo nekaspa-pita takurum umirmaun antukan, shir aneasan pujajai.⁸ Atum ina apuri Cristonam surumankarum shir matsatmaun antukan pegker enen-taimrajai.⁹ Atumna chicham pegker antakur shir aneaji, tura atum pachisar senchi Yuuscha maake taji.¹⁰ Tura atumin akuptamkati, tusar tsawai káshisha Yuus tuke aujeaji. Ataksha atum wainkattsa, tura atum Yuus wakeramu uruk umirmainaita nu eke antukchamusha jintiattsar wakeraji.

¹¹Isha atumin iramainan ina apari Yuus ina apuri Jesúsjai yainmakarti tusar wakeraji.¹² Ii atum anejrum tumasrumek Jesúsaí surumankau ainajaisha, tura ashi shuar ainajai anenaitan ina apuriya nu suram-sarti.¹³ Tura atumi enentain ichich-tamrarti. Ina apuri Jesú ninu pegker ainajai winakaisha, ina apari Yuus tunaurtichu pujarmin, tura makumamainchautirmín waitma-karti. Nunis atii.

**Shir anenaisrum pujusrum
takastarma timau**

4 ¹Nuiyasha yatsur, umaa ainata tajarme, Yuus umirku uruk pujumainaita nu pachisar jintintamiajrum. Ina apuri Jesús yainmasmatai, atum pujarme tumasrumek pujustarma tusar wakeraji.

²Ina apuri Jesús akuptamkau asamtai jintintamiajrum nuka nekarne. ³Atumnaka winig shir pujusarti, tura chikichkiksha nina nuwechujaigka pujuschatı tusa Yuuska wakerawai. ⁴Tura nuwentin ainaka, nina nuwen eme anenta asa, pegkerchaun takartsuk shir pujusarti. ⁵Turasha Yuusan enentaimtichu aina, nita wakeramun takak nuwen waitkau aina tumatsuk pujusarti. ⁶Tura yatsumi nuwe takarsairum kuitammamatarma, tumakrumka yatsum waitkarme. Atum tumakrumnaka Cristo waittan senchi suramsattarme. Nuna tumainan pan iwaintakun nunaka yaunchuksha timajrume. ⁷Yuuska inka pegkerchau takat aina nunaka inaisar, pegker pujusarti tusa etegtamrauwaitji. ⁸Tuma asamtai ju jintinkartamun nakitainaka inkisha nakitramainak tumainatsui, antsu Yuusnasha nakitaina asar tumainawai. Tunaun takatsuk pegker pujusarti tusa Wakan Pegkera nuna suramsauwaitji.

⁹Yuus atumnaka chikichjai anenaitnasha jintinrama asamtai, yatsutjai anenaitan pachisnaka imatikanka aarchattajai. ¹⁰Nuka tumasrumek Cristonam surumankau Macedonianam matsatujaisha ashi aneniarne. Turasha, yatsur ainata, atum aneniarum nu nagkamasrum

anenaitarma tusan tajarme. ¹¹Atumi uwejenig takákrum, ashi atsumamu arutti, tusarum wii timajrum tumasrumek chikichjaisha shir anenaisa pujut unuimartarma. ¹²Nu umiakrumka, ashi arutramu asamtai, chikich ainaka seamaitsurme. Atum tumamun shuar Cristonam surumankachu ainasha wainainak, shir anentramiartatui.

**Jesús taakai shuar
jakau aina nantartin**

¹³Yatsur ainata, atumsha Jesúsai surumankau jakausha urukatnukit nu nekaatarma tusar wakeraji. Tura atumin patai jakaisha, chikich shuar aina chichainak: Aneanchatnaitji tinu aina urukainawa tumarum wake mesemar enentaima pujuirum tusar taji. ¹⁴Jesús jaka aneantua nu nekaspapita taji. Turusag Jesúsai surumankau aina jakauncha Jesús winakai, Yuus inankitnaiti.

¹⁵Jesús taakaigka ii iwáku aintaika iiya emkar jakau aina ikukir wechatnaitji. Antsu Jesúsai surumankau jakau aina nu emkartinaiti. Ina apuri Jesús tu jintinkartau asamtai, isha taji. ¹⁶Nayaimpinmaya shuara apurisha senchi untsumun antukartinaiti. Tura nayaimpinmaya trompeta umpuamun antukartinaiti. Tumakai ina apuri Jesús nayaimpinmaya winitnaiti. Tumakai Jesúsapita uwemtikramainka tinu aina jakau ainawa nantartinaiti. ¹⁷Tumamtaii ii iwáku ainati nitajai iruuunrar agkarunam apu Jesús yuragminam igkugtasar, yaki takuntinaitji. Tumar ina apurijai atakea nuisha tuke pujutnaitji. ¹⁸Ju chicham antakrum, atumkeshaa enentai ichichtunairtarma.

5 ¹Turasha tu uwítinig, tura wari tsawantinig tatnait nunaka nekachu asan, nuna pachisnaka aatmaitsujrume. ²Atumka shir nekarme Jesúskya pachiachmau tatnaiti, kasa káshi pachiachmau waya numamtuk jaktinaiti. ³Shuar aina chichainak: Yamaika agkan shir matsatji, tu matsatai pachiachmau Yuus nitanka waittan susatnaiti. Nuwa ajamtin uchin jurertasa jateemaa najaimak ashamak emegkaktaj takusha emegkamaitsui, numamtuk shuar yaunchuk umirkachuka uwemrataj takusha tsawan jeau asamtai uwemrashtinaiti.

⁴Turasha, yatsur ainata, atumka káshinam pujachu asaakrumin, apu Jesúskya urukawa numamtuk pachiachmau taaksha, atumnaka awaktamkashtattrume. ⁵Wii tajaram nunaka Jesucristonu asarum pegker takárum, tsaaptinnum pujumaina numamtuk pujaus asaakrumin tajarme. Ii Cristo nekaspira tuinatika, iwanch wakeramun takaina asar káshinam yujaina nuninka acharmi. ⁶⁻⁷Shuar káshinam matsatua numamtuk tunaun inaiyainatsui. Tura káshinam nam pena numamtuk tunaun takainawai. Turasha ika chikich urukaina tumaka matsamcharmi, antsu aneaku pujakur shir enentaimkau armi. ⁸Suntar aina mesetnum wenak jiru najanamun netsepen ajaktasa nugku ainawai, tura nagki chigkarawai, tusar etsegkrutaincha jirunak etsegkrin ainawai. Isha anenaisar pujakur, Yuus nekaspira uwemtikurtatua tusar aneakuk pujakrinka, tunaun takasai, tusa ni kuitamramattaji. Tuma asamtai tsaaptinnum pujuina asar, tuke shir

enentaimkau armi. ⁹Yuuska inka: Waittan susartajai turamchauwaitji, antsu uwemtikrtajai turamnaitji. Ina apuri Jesucristowapita uwemtikramainka tau asar uwemrauwaitji. ¹⁰Jesucristoka wijai iruuntrar pujsarti tau asa, inii jakauwaiti. Nui jakau ainasha tura iwáku ainatisha ashi nijai pujutnaitji. ¹¹Nui chikich ainasha wakemamtitkatarma tumakrum atum takarum tumasrumek ichichnairatarma.

**Pablo Jesucristonam
surumankau ainan
inagnaku chicharkamu**

¹²⁻¹³Yatsur, umaar ainata, waitaneasrum Jesúsaí surumankau apurisha araantisrum iiyakrum anturkatarma. Tura pegkerchau takakrumka waitat jukittarme tusa atumin chichartamainak senchi takaina asarmatai, nitasha anetarma. Nu tumakrum chikich ainajaisha shir agkan pujustarma.

¹⁴Yatsur, umaar ainata, junasha tajarme. Shuar náki ainasha takastarma tusarum titarma, shuar tunaun takasu asa ashamkartak, wake mesemar nekapeak Jesúsan nekaspira tumain nekapeachusha, umamkesrum yaigtarma. Tumakrum chikich shuar ainajaisha kajernaitusuk pujustarma.

¹⁵Shir kuitammamatarma, chikich shuar tunau takartamkai, turusrumek iikkattsu wakerirpa, ayatik chikishcha pegkernum ikkattsarum wakeritarma.

¹⁶Shir aneasrum tuke nakunkut pujustarma. ¹⁷Yuus tuke aujsarmeke ataarma. ¹⁸Atum Jesucristonam surumankau asarum, shir aneasrum pujakrum, tura waitakrumsha Yuus

nuna wakera asamtai, maaketi tusa-rum tuke titarma.

¹⁹Shuar ji keak najam sukuam, jin ikajnauwa numamtuk, Wakan Pegkera nusha, shuar ujamaitak umirkachmaka, atak awenagka auj-chauwaiti. ²⁰Shuar Wakan Pegkera nu jintintam chichaka, antar tu wekawai tusarmeka tiirpa. ²¹Antsu yama nagkamchakrumka, ni jintinkarta junasha nekas Wakan Pegkera nuwash iwaintukuit, tusarum Yuusa chichamen yaunchuk aararua nujai apatkarum iiSRUM, metek jintinkartakai umirkatarma. Antsu nujai metekchaun jintinkartakaigka umirkairpa. ²²Pegkerchau takatka ashi inaisatarma.

²³Yuus agkanmatan sukartinanu atumnasha pegkermamtikramati.

Tura atumin wakanincha, tura atum enentaimmauncha, tura atumin iyashiincha ina apuri Jesucristo taakaisha makumamainchau arti tusa kuitamkati. ²⁴Atumin etegtamrauwa nuka pegkeraiti, ni junaka ashi umiktatui.

²⁵Yatsur, umaar ainata, Yuus auj-kurmeka, ii ainatin pachikratttsar-mesha aujsatarma.

²⁶Tura Jesucristonam surumankau ainajaisha aneniamu ashi iwain-tunaiktarma. ²⁷Ju papiiya juka ashi shuarnau asamtai, Cristonam surumankau aina ashi antukarti tusarum aujsatarma. Cristo turutin asamtai tajarme.

²⁸Ina apuri Jesucristowa nu atumnasha kuitamramawarti. Maake, nunis atii.